

# 国際化推進講演会

## 「通訳者育成の旅～I Did It My Way」

### 熊谷ユリヤ先生引退記念

会場開催、録画配信

【会場開催】

日時

2024年3月9日(土)

18:30～20:30 (開場18:15)

会場

札幌エルプラザ ホール  
(札幌市北区北8条西3丁目)

参加費

無料 (要申込 下記のQRコードよりお申込み)

定員

300名 (先着順)

【録画配信】

2024年3月11日(月)～4月10日(水)



【講師】

熊谷ユリヤ先生は会議通訳者、大学教授、そして音楽・文化のアクティブランナーとして多彩な才能を発揮し、同時に長年に渡り北海道通訳アカデミー(HAI)で多くの英語通訳者を輩出してきました。

北海道で活躍する中堅・若手の英語通訳者の中で熊谷先生の薫陶を受けていない者はほとんどいないと言われるほど、北海道の英語通訳者養成に多大な功績をあげられました。

本講演会ではHAIと共に歩んだ熊谷先生の16年間の軌跡を振り返り、未来の夢を語っていただきます。

熊谷先生が歩み続けてきた英語通訳者養成の旅は間もなく終わりますが、その旅路には現在も多くの通訳者たちがキラキラと輝いています。将来開催されるであろう「札幌冬季オリンピック」で多くの北海道の通訳者たちが活躍することを祈りながら。

#### 熊谷 ユリヤ (くまがい ゆりや) 先生

北海道通訳アカデミー教務顧問・特別講師、会議通訳者、  
北海道通訳翻訳研究会創設会長、日本現代詩人会/PEN/英国詩協会/  
米国詩協会/翻訳家協会会員、札幌大学英語 専攻教授、会議(同時)通訳/翻訳者。  
吟遊詩人大賞コンテスト優勝、Millennium世界詩人会議優秀詩賞。  
14カ国で朗読リサイタル/詩祭出演

#### お申し込み方法

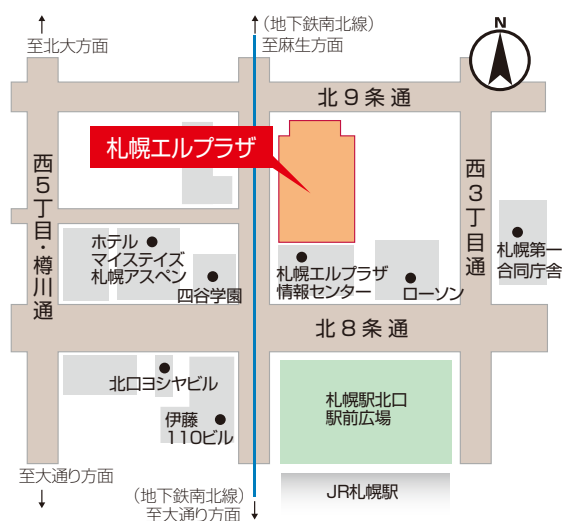
##### 事前参加

以下のサイトからお申し込みください。  
お待ちしております。締切:3月5日

##### 当日参加

事前参加のお申し込みがなくても、当日参加出来る席数(30席程度)を確保しています。お気軽にお立ち寄り下さい。

■会場ご案内図



事前参加  
お申し込み

<https://ec-mice.com/hokkaido-ia/event.html>

主催: HAI 北海道通訳アカデミー

後援: 公益財団法人札幌国際プラザ

〒060-0807 札幌市北区北7条西4丁目8-3 北口ヨシヤビル5F  
Tel 011-299-5910 FAX 011-299-5911 hokkaido-ia@ec-mice.com  
<https://ec-mice.com/hokkaido-ia/>